



ALUM ROCK UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

2930 Gay Avenue, San José, CA 95127 · Phone: 408-928-6800 · Fax: 408-928-6416 · www.arusd.org

Cách hướng dẫn Ghi Danh Chọn Trường cho Middle School

Ghi Danh Chọn Trường là gì?

Ghi Danh Chọn Trường cho phép quý vị phụ huynh và học sinh chọn một trường Middle School mà con của quý vị muốn học cho niên khóa 2021-2022. Trong quá trình này, phụ huynh và học sinh có thể chọn một đến ba trường Middle School mà con em quý vị muốn đi học ở đó (ít nhất một trường Middle School phải ở trong khu vực mà con quý vị đang cư ngụ hiện nay). Học sinh sẽ được xếp vào danh sách chờ có chỗ trống.

Nên nhớ: phụ huynh phải có trách nhiệm đưa đón con em của quý vị từ nhà đến trường và từ trường về nhà. Học Khu không có nhiệm vụ chuyên chở con em của quý vị.

Cách Thức nộp đơn

Mẫu đơn ghi danh có ở trên trang mạng ở www.arusd.org, cho tất cả trường, và ở “Dịch Vụ Dành Cho Học Sinh” (Student Services Department) ở tại (2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127).

Học sinh có thể chọn trường, chỉ được chọn tối đa là ba trường. Trong ba trường phải có một trường ở trong khu vực mà con quý vị đang cư ngụ hiện nay.

Nếu điền không đúng hay nộp hai đơn giống nhau sẽ được xem là không đúng thủ tục nộp đơn và đơn sẽ không được cứu xét.

Duyệt Xét Đơn

Tất cả các học sinh chọn trường middle school ở trong khu vực mà các em đang cư ngụ hiện nay hay không chọn trường nào cả sẽ được chỉ định học ở trường ở trong khu vực mà các em đang cư ngụ hiện nay.

Nếu có chỗ trống ở trường mà em muốn học, ưu tiên cho em nào có anh hay chị đang học ở trường đó.

Số học sinh chọn một trường mà các em muốn học sẽ dựa theo có bao nhiêu chỗ trống ở mỗi trình độ lớp học.

“Dịch Vụ Dành Cho Học Sinh” (Student Services Department) sẽ gửi thư để thông báo cho phụ huynh biết cháu sẽ học trường nào.

Những Tin Thông Dụng

Để giúp cho phụ huynh / người giám hộ tìm các trường để ghi danh chọn trường bằng cách gọi lấy hẹn và đến thăm trường mà quý vị muốn con em quý vị học ở đó.

Hiệu trưởng có quyền đề nghị với “Dịch Vụ Dành Cho Học Sinh” (Student Services Department) rút tên học sinh ra khỏi trường học cho mỗi lục cá nguyệt bởi vì học sinh đó có hạnh kiểm không tốt và không đi học đều đặn. Trước khi rút tên học sinh đó ra khỏi trường, hiệu trưởng sẽ có buổi họp với học sinh đó và phụ huynh của em đó để tìm một giải pháp giúp em học sinh đó được tốt hơn. Giải pháp thực hành đó không được dài hơn bốn tuần, sẽ giúp em học sinh đó có thời gian sửa đổi hạnh kiểm và đi học đều đặn hơn.

Một khi học sinh bị rút tên khỏi một trường vì hạnh kiểm không tốt hay không đi học đều đặn, thì học sinh đó không được nộp đơn lại học trường đó cho niên khóa tới.

Học Sinh trong Chương Trình Giáo Dục Đặc Biệt sẽ được Ban Điều Hành trong Chương Trình Giáo Dục Đặc Biệt duyệt xét đơn xin Ghi Danh Chọn Trường dựa theo các chỗ trống ở trong chương trình đó.

Một khi học sinh được chấp thuận một trường mà em muốn học thì trường đó sẽ coi như là trường ở trong khu vực mà em đang cư ngụ cho đến khi em học lên trung học. Mỗi năm phụ huynh không cần nộp đơn lại Cho Chương Trình Ghi Danh Chọn Trường để cho con em của quý vị học lại trường đó.

Hilaria Bauer, Ph.D., Superintendent

Board of Trustees: Corina Herrera-Loera, President · Andrés Quintero, Vice-President
Ernesto Bejarano, Clerk · Linda Chavez, Member · Minh Pham, Member